

# TURJUMAN BUREAU

FOR EXPRESS LEGAL TRANSLATION SERVICES

# الترجمان



مكتب  
لخدمات الترجمة القانونية السريعة

Translated from Arabic on 4/10/2023

Form No. (2 repeat)

State of Libya  
Civil Registry Authority  
Civil Registry Office: Souk Aljouma/T

(Sealed duty stamps affixed here)

Family Reg. No. 960274  
Family Paper. No. 181444

National Number: 220090074488

City: .....  
Locality: **Souk Aljouma/T**

Year: 2009  
Month: 9  
Notification Doc.: Birth notification

## BIRTH CERTIFICATE

Name: **KHADEIJAH KAMEL IBRAHIM AGHIL**

Date of Birth: Day: 5 Month: 9

Place of Birth: Locality: **Tripoli**

Gender of the Newborn: **Female**

Father's name: **KAMEL**

Religion: **Islam**

Mother's name:

**KHOLUD MILAD ELMAHDI ELLAFI**

Date of Notification: **14** Month: **9**

Name of informant: **////**

Name of official who made the entry: **FOUAD ABDULWHAB ALMHEDWI**

Title: **Employee**

Surname: **AGHIL**

Year: **2009**

Country:

Type of Delivery: (Single/Twin): **Single**

Nationality: **Libyan** Occupation: **Employee**

Date of Marriage: .....

Nationality: **Libyan** Occupation: **housewife**

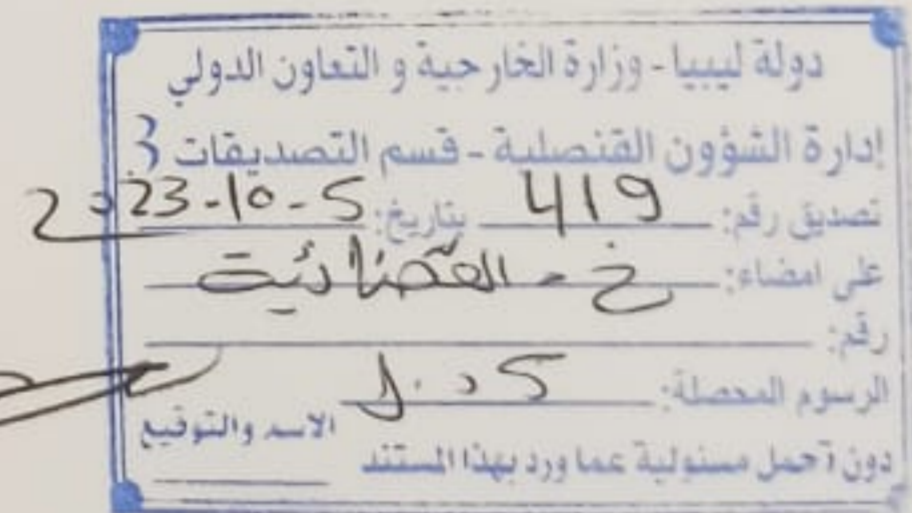
Year: 2009

### Observations

Date of Registration: **26/9/2023**

Signed and Sealed by

Official in-charge  
(Signed and sealed)



**N.B.** To be filled in the observations all information related to the newborn (illegitimate - abnormal birth - least period of pregnancy - died after birth, etc.)



أي مخطط أو تغيير في هذا المسند بلغية ولا يعتد إلا بالأصل

تمت الترجمة وفق الأصل العرفي مانحاً المصو و الخطأ

Tel. : + 218 21 721 4988  
Fax. : + 218 21 721 4988

P.O. Box 2006 Tripoli-Libya  
E-mail: muradarch@yahoo.com

شارع التحدي ( المقريف سابقاً ) بالقرب من ميدان الجزائر  
Al-Tahadi St, (Formerly Al-Megarief ) Near Al-Jazaaier Square



STATE OF QATAR دولة قطر  
Ministry Of Foreign Affairs وزارة الخارجية

No.: 2023205000187/1 الرقم:  
Date: 16/11/2023 التاريخ:  
Amount: 150 LYD السعر:  
في - In  
طرانس

خديجة كامل ابراهيم عقيل  
نصادق على صحة الختم والتوقيع ل:  
وزارة الخارجية الليبية  
دون ادنى مسؤولية عن المحتويات  
03692201

